



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
17 February 2010  
Russian  
Original: English and Russian

---

## Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 125 повестки дня

### Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности

**Армения, Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Российская Федерация,  
Таджикистан и Узбекистан: проект резолюции**

### Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 59/50 от 2 декабря 2004 года, в которой она предоставила Организации Договора о коллективной безопасности статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее,

*ссылаясь также* на статьи Устава Организации Объединенных Наций, которые поощряют мероприятия по региональному сотрудничеству для продвижения целей и принципов Организации Объединенных Наций,

*приветствуя* усилия Генерального секретаря Организации Договора о коллективной безопасности по укреплению роли этой организации в реализации задач, созвучных целям Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на резолюцию Совета Безопасности 1631 (2005) от 17 октября 2005 года, в которой Совет напоминает о своем обращенном к региональным организациям призыве улучшить координацию с Организацией Объединенных Наций, и на декларации Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года<sup>1</sup>, <sup>2</sup> об укреплении и о совершенствовании сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в области поддержания международного мира и безопасности,

*подчеркивая*, что растущий вклад, вносимый региональными организациями в сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, может полез-

---

<sup>1</sup> Резолюция 49/57, приложение.

<sup>2</sup> Резолюция 49/60, приложение.



ным образом дополнять деятельность Организации по поддержанию международного мира и безопасности,

1. *принимает к сведению* деятельность Организации Договора о коллективной безопасности по развитию регионального сотрудничества в таких областях, как укрепление региональной безопасности и стабильности, миротворчество, противодействие терроризму, борьба с незаконным оборотом наркотиков и оружия, противодействие организованной транснациональной преступности, торговля людьми, борьба с природными и техногенными катастрофами, которая содействует реализации целей и принципов Организации Объединенных Наций;

2. *отмечает* важность укрепления диалога, сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности и предлагает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций проводить с этой целью регулярные консультации с Генеральным секретарем Организации Договора о коллективной безопасности, используя для этой цели соответствующие межучрежденческие форумы и форматы, включая ежегодные консультации между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и главами региональных организаций;

3. *предлагает* специализированным органам системы Организации Объединенных Наций таким, как Департамент по политическим вопросам Секретариата, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Контртеррористический комитет и его Исполнительный директорат, сотрудничать и развивать прямые контакты с Организацией Договора о коллективной безопасности для совместного осуществления программ, направленных на достижение их целей;

4. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад о реализации настоящей резолюции;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят пятой сессии подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности».